

SPORTS

For more sports, visit *The Suburban Magazine* at www.thesuburban.com



The Solomon Schechter Bears hit the ice

Solomon Schechter scored another goal by icing its first hockey team and the first hockey team in the elementary Jewish day school system. The team is made up of students of Grades 4, 5 and 6 who are on the ice for practice at 7

a.m.. The SSA Bears are playing in a league with LCC, Selwyn House, Kuper Academy, Royal Vale and Stanislas. The team was initiated by parents and the Academy's Principal Steven Erdelyi gave the team his blessing and his push to

make it happen.

"We are excited about the first hockey season in Solomon Schechter's history. The players are having a wonderful time and learning important skills at the same time," said Mr. Erdelyi.

The team is being coached by Warren Garfield with practices being held at Bill Durnan Arena and home games at the Samuel Moskovitch Arena in Côte St. Luc. "We are looking forward to a fun and exciting season," said Coach Garfield. Acting as assistant coaches are Dr. Bruce Garfield and Robert Manis. The team captain is Grade 6 student Aidan Bienstock. Helping him are assistant captains Daniel Chetrit and Ethan Maislin. Head of School, Dr.



"We are excited about the first hockey season in Solomon Schechter's history," said Principal Steven Erdelyi.

Shimshon Hamerman shared, "The team and the school are looking forward with anticipation and excitement to a great first season as every time they step on the ice is an historic moment for the school and for the Jewish day school system."
- Mark Lidbetter

900 - PUBLIC NOTICE

Public Notice
Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce
Montréal

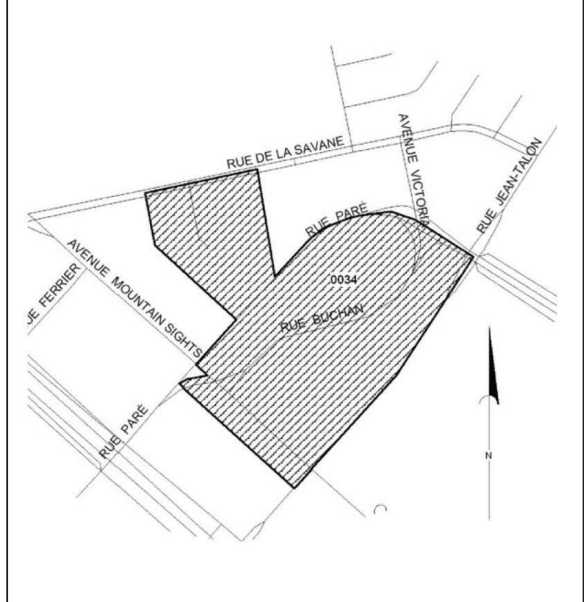
PUBLIC CONSULTATION MEETING

Draft resolution CA13 170415 approving specific proposal PP-73 authorizing an amendment to specific proposals PP-41 and PP-60 and the construction and occupancy of a residential complex with commercial spaces at 5075, 5081 and 5085, rue Jean-Talon Ouest, under the *By-law on specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable (RCA02 17017)*.

NOTICE is hereby given by the undersigned that, following the adoption of draft resolution number CA13 170415 approving the above specific proposal PP-73, at the regular meeting of the Borough Council held on December 9, 2013, there will be a public consultation meeting on **Thursday, January 23, 2014, at 6 p.m., at 5160, boulevard Décarie, 4th floor, Montréal**, in conformity with the provisions of the *Act respecting land use planning and development (R.S.Q., c. A-19.1)*.

THAT the purpose of this draft resolution is to authorize an amendment to specific proposals PP-41 and PP-60 and the construction and occupancy of a residential complex with commercial spaces.

THAT this specific proposal concerns zone 0034 illustrated below:



THAT in the course of this public meeting, the Chair will explain the draft resolution and the consequences of its adoption and will hear interested parties wishing to be heard.

THAT this draft resolution is subject to approval by referendum.

THAT this draft resolution and related report (in French) are available for consultation at the Accès Montréal office, at 5160, boulevard Décarie, ground floor, from Monday to Friday between 8:30 a.m. and 5 p.m. and on Saturday from 9 a.m. to noon. A copy of the draft resolution may be obtained, free of charge, by anyone who so requests. For additional information please call 514 872-9387.

THAT this notice and the draft resolution and related report (in French) are also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under "Public notices".

GIVEN AT MONTRÉAL, this January 8, 2014

Geneviève Reeves, avocate
Secrétaire d'arrondissement

68378

900 - PUBLIC NOTICE

Ville de City of
Côte Saint-Luc www.cotesaintluc.org

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Côte Saint-Luc, que le projet de règlement suivant a été déposé à la séance ordinaire du conseil du 9 décembre 2013:

« Règlement n° 2424 re-adoptant le règlement 2352 intitulé : Règlement 2352 adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux de la Ville de Côte Saint-Luc »

Ce règlement sera adopté lors de la prochaine séance ordinaire du conseil qui tiendra le lundi 20 janvier 2014 à 20 h à la salle du conseil à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish.

Ce projet de règlement contient les mêmes dispositions que le règlement en vigueur. La loi exige que dans 120 jours d'une élection générale, un code d'éthique et de déontologie pour les élus soit adopté ou ré-adopté

Le projet de règlement se résume comme suit :

- 1) Le règlement établit pour les élus municipaux de la Ville de Côte Saint-Luc :
 - les règles de conduite
 - le comportement interdit
 - les règles concernant la déclaration des avantages
 - les avantages ou les conduites exemptés du règlement
 - la déclaration d'un intérêt
 - les sanctions à la violation du règlement
 - les obligations à participer à des cours de perfectionnement professionnel
 - l'obligation de prêter serment
- 2) Le règlement établit les valeurs d'éthiques de la Ville de Côte Saint-Luc.
- 3) Le règlement établit le processus à suivre afin de formuler des plaintes.

DONNÉ à Côte Saint-Luc, ce 8^{ème} jour de janvier 2014.

Maitre Jonathan Shecter LL.B.
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au (514) 485-6800 ou au jshecter@cotesaintluc.org

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Clerk of the City of Côte Saint-Luc, that the following draft by-law was tabled at the Regular Council Meeting held on December 9, 2013:

"By-law 2424 re-adopting By-law 2352 entitled: By-law 2352 adopting a code of ethics and good conduct for the elected municipal officers of the City of Côte Saint-Luc"

This by-law will be adopted at the next Regular Council Meeting to be held, Monday, January 20, 2014 at 8:00 p.m. in the Council Chamber at City Hall located at 5801 Cavendish Boulevard.

This draft by-law contains the same provisions as the City's current by-law. Legislation requires that within 120 days of a General Election, a Code of ethics and good conduct for elected municipal officers of the City of Côte Saint-Luc must either be adopted or re-adopted.

The draft by-law can be summarized as follows:

- 1) Delineating for the Elected Officials of the City of Côte Saint-Luc:
 - the rules of Conduct
 - prohibited Conduct
 - the rules concerning the disclosure of benefits
 - which benefits or conduct may be considered exempt from the by-law
 - the Declaration of an Interest
 - the Sanctions for the violation of the by-law
 - the obligation to participate in Professional Development
 - the obligation to take a required oath
- 2) Delineating the Ethical Values of the City of Côte Saint-Luc
- 3) Delineating a complaints process

GIVEN at Côte Saint-Luc, on this 8th day of January, 2014.

Maitre Jonathan Shecter LL.B.
City Clerk

For further information, please contact me at (514) 485-6800 or at jshecter@cotesaintluc.org

THE SUBURBAN, WEDNESDAY, JANUARY 8, 2014 • 25

68377